

20XX-1/20XX-KW1: eerste kwartaal

20XX-2/20XX-KW2: tweede kwartaal

20XX-3/20XX-KW3: derde kwartaal

ARTIKEL 12 VAN VERORDENING (EG) NR. 883/2004 BETREFFENDE DE COÖRDINATIE VAN DE SOCIALEZEKERHEIDSSYSTEMEN: biedt een uitzondering op de *lex loci laboris* regel. Hierdoor kan iemand die werkzaamheden in loondienst verricht in een lidstaat voor rekening van een werkgever die daar zijn werkzaamheden normaliter verricht, en die door deze werkgever wordt gedetacheerd om voor zijn rekening werkzaamheden in een andere lidstaat te verrichten, onderworpen blijven aan de wetgeving van de eerstbedoelde lidstaat, mits de te verwachten duur van die werkzaamheden niet meer dan 24 maanden bedraagt en de betrokkene niet wordt uitgezonden om een andere gedetacheerde persoon te vervangen. Dezelfde regels zijn van toepassing op zelfstandigen die een activiteit als zelfstandige in een lidstaat uitoefenen en een soortgelijke activiteit in een andere lidstaat willen uitoefenen. Dit betekent dat socialezekerheidspremies worden betaald volgens de wetgeving van het thuisland van de werkgever of waar de zelfstandige is gevestigd (de 'zendende staat').

BN (MLD.): miljard

CBR: Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen

DARES: Direction de l'Animation de la recherche, des Études et des Statistiques, het bureau voor de statistiek van het Franse ministerie van Werkgelegenheid, dat statistieken over de arbeidsmarkt in Frankrijk opstelt en analyseert.

DONAUSTATEN: Oostenrijk, Bulgarije, Kroatië, Hongarije, Roemenië, Servië, Slowakije

EDINNA: het onderwijsnetwerk van binnenvaartscholen en opleidingsinstituten. Het doel van dit netwerk is een meer gestructureerde samenwerking en een geharmoniseerd stelsel voor het onderwijs, de opleiding en certificering van binnenvaartpersoneel tot stand te brengen om ervoor te zorgen dat het personeel aan boord van binnenvaartschepen een kwalitatief hoogwaardige opleiding geboden kan worden.

EU: Europese Unie

EUROPA: de Europese binnenvaart omvat in dit rapport twee landen die geen deel uitmaken van de Europese Unie, Zwitserland en Servië.

EUROSTAT SBS: EUROSTAT Structural Business Statistics, statistieken van Eurostat met betrekking tot de ondernemingsstructuur.

FTE: full-time equivalents (voltijdse equivalenten). Eén FTE komt overeen met de werklast van één persoon met een voltijdse standaard arbeidsovereenkomst. Als er bijvoorbeeld in een voltijdse standaard arbeidsovereenkomst 40 uur per week vermeld staat, worden twee personen die ieder 20 uur per week werken samen als één FTE beschouwd.

GEDETACHEERDE WERKNEMER: volgens Richtlijn 2018/957 (de Detacheringsrichtlijn) is een gedetacheerde werknemer een werknemer die gedurende een bepaalde periode werkt op het grondgebied van een lidstaat die niet de staat is waar die werknemer gewoonlijk werkt.

IWT: binnenvaart

IWW: binnenwaterwegen

MEDIAAN: is een statistische indicator. Deze term moet niet worden verward met de rekenkundige gemiddelde waarde van een reeks. De mediaan van een datareeks, in dit geval van een loonreeks, is de waarde die de datareeks (naar grootte gesorteerd) in twee gelijke helften deelt. 50% van de inkomens is dan hoger dan het mediane inkomen en 50% is lager dan het mediane inkomen. In vergelijking met de

gemiddelde rekenkundige waarde wordt de mediaan minder beïnvloed door extreem hoge of lage inkomens. Daarom geeft het een realistischer beeld van het “typische” inkomensniveau.

MIO (MLN.): miljoen

NACE: statistische nomenclatuur van de economische activiteiten van de Europese Gemeenschap

OESO: Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling

OMZET: bruto omzet na aftrek van omzetbelasting

RICHTLIJN (2018/957) of DETACHERINGSRICHTLIJN (PDW, POSTED WORKERS DIRECTIVE): verduidelijkt dat wanneer een werknemer door zijn werkgever ter beschikking wordt gesteld om voor die werkgever te werken in een andere lidstaat, de arbeidsvoorwaarden en -omstandigheden, zoals het minimumaantal betaalde vakantiedagen, minimale rustperiodes, maximale werktijden, minimumlonen enz. moeten worden toegepast volgens de regels van de lidstaat van ontvangst, terwijl de overige omstandigheden worden geregeld volgens het recht dat van toepassing is op het dienstverband. In het geval van langdurige detachering van langer dan 12 maanden (of 18 maanden in geval van een gemotiveerde kennisgeving door de werkgever) worden alle arbeidsvoorwaarden en -omstandigheden van de lidstaat van ontvangst van toepassing.

Sinds de herziening ervan in 2018 vallen alle sectoren, met uitzondering van het internationale wegvervoer, nu onder de betaling van een salaris inclusief alle wettelijke onderdelen. Terwijl gedetacheerde werknemers tot nu toe alleen verzekerd waren van het minimumloon van de lidstaat van ontvangst, hebben ze nu recht op nationale cao-lonen (die voortvloeien uit algemeen geldende collectieve arbeidsovereenkomsten), inclusief premies naar bekwaamheid en ervaring en alle overige voordelen zoals vakantiegeld en kerstbonussen, zodat de loonregels voor gedetacheerde en plaatselijke werknemers nu gelijk moeten zijn.

RIJNOEVERSTATEN: België, Frankrijk, Duitsland, Luxemburg, Nederland, Zwitserland

TKM: ton-kilometer (eenheid voor het meten van de vervoersprestatie die de hoeveelheid vervoerde goederen weergeeft (gemeten in ton) vermenigvuldigd met de vervoersafstand (gemeten in km)).

VERTICALE INTEGRATIE (in de logistieke ketens en met name in de binnenvaart): dit betekent in het algemeen dat een binnenvaartonderneming niet alleen goederen van A naar B vervoert, maar ook invloed heeft op de achterwaartse en voorwaartse fasen van de logistieke keten. Verticale achterwaartse integratie houdt in dat een binnenvaartonderneming bijvoorbeeld ook het voorafgaande vrachtvervoerproces voor zijn rekening neemt, dat zeer vaak door andere (grotere) logistieke bedrijven wordt uitgevoerd. Een verticale voorwaartse integratie houdt in dat de binnenvaartondernemingen bijvoorbeeld ook verantwoordelijk zijn voor de marketing en verkoop van de producten die zij vervoeren.

NATIONALE BUREAUS VOOR DE STATISTIEK

Acroniem	Naam in de eigen taal	Naam in het Nederlands	Land
BFS	Bundesamt für Statistik	Federale dienst voor de statistiek	Zwitserland
CBS	Centraal Bureau voor de Statistiek	Centraal Bureau voor de Statistiek	Nederland
CZSO	Český statistický úřad	Tsjechisch bureau voor de statistiek	Tsjechische Republiek
Destatis	Statistisches Bundesamt	Duits bureau voor de statistiek	Duitsland
DZS	Državni Zavod Za Statistiku	Kroatisch bureau voor de statistiek	Kroatië
INSSE	Institutul National de Statistică	Nationaal instituut voor de statistiek	Roemenië
ISTAT	Istituto nazionale di statistica	Italiaans nationaal bureau voor de statistiek	Italië
KSH	Központi Statisztikai Hivatal	Centraal bureau voor de statistiek van Hongarije	Hongarije
РзС	Републички завод за статистику Србије	Bureau voor de statistiek van Servië	Servië
Štatistický úrad SR	Štatistický Úrad Slovenskej Republiky	Bureau voor de statistiek van de Slowaakse Republiek	Slowakije

ANDERE BRONNEN

Oorspronkelijke naam	Naam in het Nederlands	Land
ABN AMRO Bank	ABN AMRO Bank	Nederland
Agence centrale des organismes de sécurité sociale	Centraal Agentschap voor Socialezekerheidsinstanties	Frankrijk
AQUAPOL	AQUAPOL	Nederland
Arbeitsmarktservice Österreich	Oostenrijkse werkgelegenheidsdienst	Oostenrijk
Bundesagentur für Arbeit	Duits federaal agentschap voor werkgelegenheid	Duitsland
Bundesministerium für Arbeit und Soziales	Duits Bondsministerie voor Arbeid en Sociale Zaken	Duitsland
CCNR/ZKR/CCR	CCR	Europa
Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR)	Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR)	Nederland
Corporation Inland Tanker Barge Owners (CITBO)	Coöperatie van exploitanten van tankschepen voor de binnenvaart (CITBO)	België
Deutscher Industrie- und Handelskammertag	Duitse Kamer van Koophandel en Industrie	Duitsland
Direction de l'Animation de la recherche, des Études et des Statistiques (DARES)	Directoraat Onderzoek, studies en statistieken	Frankrijk
Education in Inland Navigation (EDINNA)	Platform van binnenvaartonderwijsinstellingen (EDINNA)	Europa
European Commission	Europese Commissie	EU
European Federation of Inland Ports (EFIP)	Europese Federatie van Binnenhavens (EFIP)	EU

European Transport Workers' Federation (ETF)	Europese Transport Federatie van Vervoerswerknemers (ETF)	Europa
EUROSTAT	EUROSTAT	EU
Fraunhofer-Center für Maritime Logistik und Dienstleistungen	Fraunhofer-Centrum voor Maritieme logistiek en diensten	Duitsland
IG River Cruise	IG River Cruise	Zwitserland
ING Bank	ING Bank	Nederland
Inland Navigation Schools and Training Centres mentioned in the report	In het rapport genoemde binnenvaartscholen en -trainingscentra	Europa
Innovációs és Technológiai Minisztérium	Hongaars Ministerie voor Innovatie en Technologie	Hongarije
Inspection générale de la sécurité sociale	Algemene Inspectie van Sociale Zekerheid	Luxemburg
Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI)	Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ)	België
Ministerstvo dopravy	Tsjechisch ministerie van Vervoer	Tsjechische Republiek
Nemzeti Munkatügyi Hivatal	Hongaarse nationale werkgelegenheidsdienst	Hongarije
NPRC	NPRC	Nederland
OECD	OESO	Mondiaal
Oesterreichische Nationalbank (OENB)	Centrale bank van Oostenrijk (OENB)	Oostenrijk
Office fédéral de la statistique	Federaal Bureau voor de Statistiek	Zwitserland
Office national de la sécurité sociale (ONSS)	Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ)	België
Ostfriesische Volksbank	Ostfriesische Volksbank	Duitsland
Rabobank	Rabobank	Nederland
Structural business statistics (SBS)	Statistieken ondernemingsstructuur (SBS)	Europa
Изпълнителна агенция "МОРСКА АДМИНИСТРАЦИЯ"	Bulgaarse maritieme autoriteit	Bulgarije

BOEKEN, TIJDSCHRIFTARTIKELEN EN STUDIES

Titel in oorsprongstaal	Land
Bayerischer Rundfunk (2018), Auf Flusskreuzfahrtschiffen weiter gravierende Mängel entdeckt, https://www.br.de/nachrichten/bayern/auf-flusskreuzfahrtschiffen-weiter-gravierende-maengel-entdeckt , Qwtunaf	Duitsland
Central Commission for the Navigation of the Rhine, Inland navigation in Europe, Market observation, annual reports 2019 and 2020	Europa
ETF, 26/07/2019, https://www.etf-europe.org/ebu-etf-and-ig-rivercruise-sign-agreement-regarding-river-cruise-activities/	Europa
European Commission's annual "Report on A1 Portable Documents issued", 2019	EU
European Commission, report to the European Parliament, the Council and the European Economic and Social Committee on the application and implementation of Directive 2014/67/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 on the enforcement of Directive 96/71/EC concerning the posting of workers in the framework of the provision of services and amending Regulation (EU) 1024/2012 on administrative co-operation through the Internal Market Information System ('the IMI Regulation') COM/2019/426 final, https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=COM:2019:426:FIN	EU
European Company Lawyers Association (ECLA), 21/03/2019, https://inhouse-legal.eu/current-development/european-union-labour-authority-challenges/	Europa
Hader, A. (2020) The River Cruise Fleet Handbook	Europa
IG River Cruise position paper on the situation of the Western European river cruise business environment, October 2019	Zwitserland
Investico (2018), Rijnvaart drijft op arbeidsuitbuiting, https://www.platform-investico.nl/artikel/rijnvaart-drijft-op-arbeidsuitbuiting/	Nederland
OECD, Pensions at a Glance 2019, November 2019.	Mondiaal
UPT Erasmus, Binnenhavenmonitor 2019, Economische betekenis van de binnenhavens in Nederland in 2018	Nederland